

- И Гиза самого; сановника согнуло,  
 Он высох, стал, как смерть, не мог поднять руки,  
 Чтоб лоб перекрестить, бледнел и вопреки  
 Всем ласкам Гизовым, дарам сего вельможи
- 1030 Не мог ступить ногой, не мог привстать на ложе  
 И голову поднять, он только простонал  
 Нездешним голосом: «Проклятый кардинал,  
 Ты аду нас обрек!» — и эту душу сразу  
 Прибрал нечистый дух, опасную заразу.
- 1035 У этих фокусов посредством тайных сил  
 Зачинщик был один, все тот же, кто творил  
 Немало смут в стране, и вновь они восстали,  
 Когда все дьяволы почили в кардинале,  
 Гробницу пышную им дали и покой
- 1040 Взамен того, кто был их правою рукой.  
 Скрывали эту смерть и едкий запах чада  
 Угасшей головни, от коей пламя ада  
 Зажглось во Франции; однако гнев небес  
 Явил нам зрелище: от облачных завес
- 1045 Вдруг воздух потемнел, летели тучей черти,  
 Простор трещал по швам в безумной круговерти,  
 Где ветры буйные, Всевышнего гонцы,  
 Мир взбаламутили, снуя во все концы,  
 И слезы Франции слились в поток единый,
- 1050 В потоп оборотясь, в кромешные глубины.  
 От нас бежавший дух, пока играл с огнем,  
 Накликал нам с небес и молнии, и гром,  
 Сей бес немало душ отправил в ад, чья бездна  
 Раскрыла перед ним свои врата любезно.